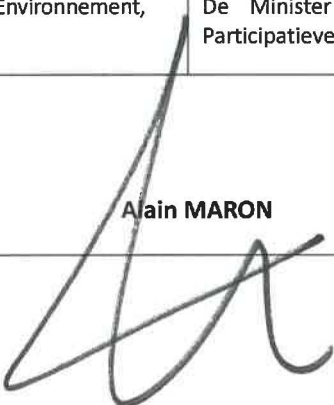




Projet d'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 27 février 2014 relatif à l'organisation du centre d'information aux consommateurs de gaz et d'électricité	Ontwerpbesluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 27 februari 2014 betreffende de organisatie van het informatiecentrum voor afnemers van gas en elektriciteit
Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,	De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
Vu l'ordonnance du 19 juillet 2001 relative à l'organisation du marché de l'électricité en Région de Bruxelles-Capitale, l'article 33bis, § 1 ^{er} , inséré par l'ordonnance du 20 juillet 2011 ;	Gelet op de ordonnantie van 19 juli 2001 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, artikel 33bis §1, ingevoegd door de ordonnantie van 20 juli 2011;
Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 27 février 2014 relatif à l'organisation du centre d'information aux consommateurs de gaz et d'électricité ;	Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 27 februari 2014 betreffende de organisatie van het Informatiecentrum voor afnemers van gas en elektriciteit;
Vu le test égalité des chances, tel que défini par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 novembre 2018 portant exécution de l'ordonnance du 4 octobre 2018 tenant à l'introduction du test égalité des chances, réalisé le 24 janvier 2023 ;	Gelet op de gelijkekansentest zoals bepaald door het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 november 2018 tot uitvoering van de ordonnantie van 4 oktober 2018 tot invoering van de gelijkekansentest, uitgevoerd op 24 januari 2023;
Vu l'avis du Conseil de l'Environnement de la Région de Bruxelles-Capitale, donné le 13 avril 2023 ;	Gelet op het advies van de Raad voor het Leefmilieu van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, gegeven op 13 april 2023;
Vu l'avis xxx du Conseil d'État, donnée le xx, en application de l'article 84, § 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , 2 ^o , des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;	Gelet het advies xxx van de Raad van State, gegeven op xx, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2 ^o , van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;
Considérant l'avis de BRUPARTNERS, donné le 20 avril 2023 ;	Overwegende op het advies van BRUPARTNERS, gegeven op 20 april 2023;
Considérant l'avis du Conseil des usagers de l'électricité et du gaz, donné le 21 avril 2023 ;	Overwegende op het advies van de Raad van Gebruikers van elektriciteit en gas, gegeven op 21 april;
Sur la proposition du Ministre de l'Energie;	Op de voordracht van de minister van Energie;
Après délibération,	Na beraadslaging,
Arrête	Besluit
Article 1^{er} Dans l'article 4 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 27 février 2014 relatif à l'organisation du centre d'information aux consommateurs de gaz et d'électricité, le mot « <i>annuelle</i> » est abrogé.	Artikel 1. In artikel 4 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 27 februari 2014 betreffende de organisatie van het informatiecentrum voor afnemers van gas en elektriciteit wordt het woord 'jaarlijkse' geschrapt.
Art. 2 A l'article 5, §1 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées : 1 ^o les mots « <i>pour une durée de trois ans</i> » sont remplacés par les mots « <i>pour une mission d'une durée de cinq ans</i> » ; 2 ^o au point 1 ^o , les mots « <i>au cours des 5 années précédant l'introduction de la candidature</i> » sont insérés après les mots	Art. 2. In artikel 5, §1 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht: 1 ^o De woorden 'voor een duur van drie jaar' geschrapt en vervangen door 'voor een opdracht met een duur van vijf jaar'; 2 ^o In punt 1 ^o , worden de woorden 'in de loop van de 5 jaar voorafgaand aan de indiening van de kandidatuur' toegevoegd na de woorden 'consumentenbescherming en/of toegang tot gas

« de la défense des consommateurs et/ou l'accès au gaz et à l'électricité » ; 3° le point 7° est remplacé par ce qui suit : « développer un programme d'actions quinquennal, détaillant les principaux objectifs poursuivis ».	en elektriciteit'; 3° Punt 7 wordt vervangen door "ontwikkelt een vijfjarig actieprogramma, met vermelding van de belangrijkste doelstellingen."
Art. 3 Le Ministre qui a l'Energie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.	Art. 3. De Minister bevoegd voor Energie wordt belast met de uitvoering van dit besluit.
Bruxelles, le xx	Brussel, het xx
Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,	Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,	De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
Rudi VERVOORT	
Le Ministre de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Energie et de la Démocratie participative	De Minister van Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie
 Alain MARON	